

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Syst. STI, péage, électricité	
Solicitation No. - N° de l'invitation T8010-130087/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client T8010-13-0087	Date 2013-10-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCN-023-15593	
File No. - N° de dossier QCN-3-36138 (023)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-10-28	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Boudrias, Marie-M.	Buyer Id - Id de l'acheteur qcn023
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2806 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Transport Canada 800 boul. René Lévesque Ouest Pièce 638, 6e étage Montréal (Québec) H3B 1X9 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La demande de proposition T8010-130087/A est modifiée comme suit:**1. Addenda 01:****(a) Ajouter le paragraphe suivant à l'article 1.02.1.1 des Termes de référence:**

L'Expert-conseil doit tenir compte tenu du contexte linguistique dans la province et du fait que le français est la langue d'usage pour nombreux partenaires du Canada situés dans la province de Québec. À cette fin, l'Expert-conseil doit avoir la capacité de présider les réunions de consultation en français.

(b) L'article 1.02.1.4.1.2 est modifié comme suit:**Supprimer:**

h) Activités d'entretien et de construction, qui comprend :

- Système d'information météorologique
- Gestion de la maintenance de l'infrastructure
- Gestion et sécurité des zones de travaux
- Système de surveillance de l'infrastructure (état des structures)

Insérer:

h) Activités d'entretien et de construction, qui comprend :

- Système d'information météorologique
- **Gestion du parc de véhicules d'entretien**
- Gestion et sécurité des zones de travaux
- Système de surveillance de l'infrastructure (état des structures)

***** Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées *****